**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture
**Band:** 80 (1983)
**Heft:** 3

**Rubrik:** Page du poète ; Variétés

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Page du poète

## LA RUCHE

L La ruche est un chantier où l'homme apprend à vivre,
A A puiser le savoir bien mieux que dans un livre.
R Regardez le travail de nos sœurs les abeilles:
U Une œuvre d'union, véritable merveille.
C Ce pourrait être aussi notre sort enchanté,
H Hommage au Créateur, Maître en habileté.
E Essayons d'imiter le travail de la ruche.

## LES ABEILLES

L Le travail assidu reçoit sa récompense.
E En voici un exemple imposant l'évidence:
S Selon de vieilles lois reçues du Créateur,
A Abeilles, nos amies, s'en vont quérir des fleurs,
B Butinent savamment, reviennent à la ruche,
E Et ainsi sans répit, évitante toute embûche.
I Il est bon le travail accompli sans défaut.
L Les hommes y gagneraient à vivre comme il faut.
L La loi du Créateur mène à la perfection,
E Enseignent les abeilles en leur application.
S Sans un travail bien fait, perdue la récompense!

## LE MIEL

L L'homme se reconnaît dans toute la nature;
E En lui nous percevons l'écho des créatures.
M Mi-el, que tu es bon! Ton nectar sans égal
I Incite les gourmands à s'offrir un régal.
E En toi sont réunies des vertus étonnantes.
L Livrez-nous vos secrets, abeilles diligentes!

**A. Bressoud**

# Mots croisés

## Solution des mots croisés N° 6

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | N | O | U | R | R | I | S | S | E | M | E | N | T |
| 2 | O | U | V | R | I | R | ■ | V | ■ | O | ■ | O | O |
| 3 | S | B | ■ | R | E | ■ | I | S | S | U | ■ | T | U |
| 4 | E | L | Y | ■ | N | U | ■ | A | ■ | C | H | E | R |
| 5 | M | I | E | L | ■ | T | A | N | C | H | E | ■ | B |
| 6 | O | ■ | T | A | M | I | S | ■ | E | E | ■ | T | E |
| 7 | S | T | I | M | U | L | A | N | T | ■ | T | O | ■ |
| 8 | E | O | ■ | E | L | I | S | A | ■ | M | O | N | T |
| 9 | ■ | C | C | ■ | A | S | ■ | G | R | A | N | D | E |
| 10 | A | C | A | R | I | O | S | E | ■ | L | ■ | ■ | N |
| 11 | M | I | N | E | ■ | N | A | R | A | T | I | O | N |
| 12 | I | N | D | E | S | ■ | S | E | T | ■ | M | ■ | I |
| 13 | S | ■ | I | L | E | S | ■ | Z | O | M | B | I | S |

**Ont envoyé des réponses justes:**

1. Lagger Emile, Chavannes-les-Forts.
2. Chollet Jean, Maracon.
3. Schaffner Marie, Charmoille.
4. Röthlisberger André, Vendlincourt.
5. Röthlisberger René, Tramelan.
6. Cousin Jean, Orvin.
7. Farine François, Rochefort.
8. Aeschlimann Jacqueline, Reconvilier.
9. De Vevey François, Estavayer-le-Lac.
10. De Vevey Jean-Baptiste, Estavayer-le-Lac.
11. Héritier Jean-Louis, Sion.
12. Ambroise d'Entremont.
13. Maillard Eric, Besencens.
14. Sciboz Rachel, Treyvaux.
15. Aldimann Charles, Undervelier.

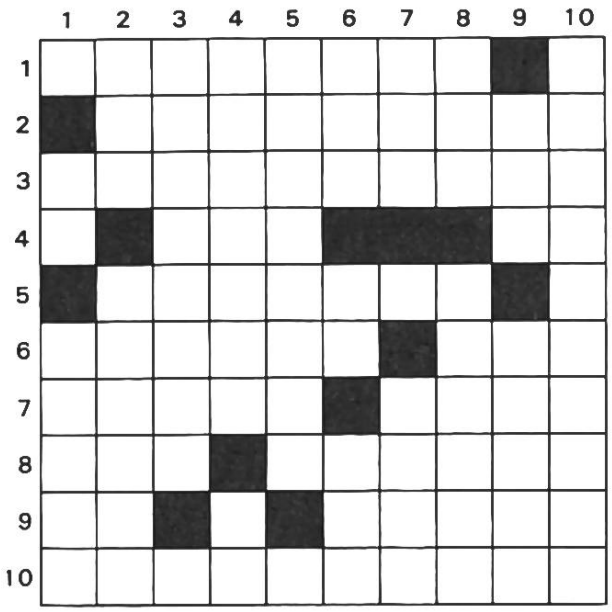
# MOTS CROISÉS N° 7

## LE GUÊPIER

**par MIELLAC**

### HORIZONTALEMENT

1. Supportent les anthères.
2. Garderais le plumard.
3. Laissent passer les abeilles.
4. Bière renversée. — Lutécium.



5. Pour dissoudre.
6. Nos abeilles le sont. — Perroquet.
7. Engendrer. — Petit ongulé.
8. Homère y serait mort. — Carrière retournée.
9. Préposition. — D'une mer grecque renversée.
10. Moyens d'existence.

**VERTICALEMENT**

1. Pronom. — Métal.
2. Lettre grecque. — Nourrit les abeilles.
3. Nids d'abeilles.
4. Tant attendue des apiculteurs. — A moelle.
5. Sur la route de Nax.
6. Distinct. — Virtuose. — D'Uranus.
7. Aurochs par la queue. — Fils de Jacob.
8. Patronne des apiculteurs romands. — Petit mammifère de Madagascar.
9. Nectar sans tête. — Couleur de l'année 1983.
10. Ne sont pas des couvertures en tissu.

# Variétés

## Promenade en Romandie

**Fait divers authentique**

Un relativement jeune marié demande à un apiculteur de bien vouloir lui enseigner les bases de l'apiculture.

Ce voisin, qui a de bonnes connaissances dans cette activité et, vu son âge, une solide philosophie de la vie, lui répond : « Commence déjà par dompter la guêpe que tu as à la maison, ensuite nous aviserons ! »

**Ph. Laperrousaz**


**À VENDRE**

pour raison d'âge, 25 ruches DB habitées, complètes, avec hausses et nourrisseurs.

**S'adresser à Roger Dutoit,**
**1411 Sermuz/Yverdon.**
**Tél. (024) 35 11 33.**

Réservez dès maintenant votre nucléi de souche carniolienne sélectionnée dès la fin avril sur 3, 4, 5 ca de couvain. Prix officiel.

**Robert Praz,**
**Aéroport 2, 1950 Sion.**
**Tél. (027) 22 48 19.**